



Translator: Cowie

Proofreader / Qcing:
Giel Phantomhive

Cleaner:
Shuiyu_chan

Typesetter: Karuna

Paradise Love Scanlations

Is Recruiting!

WE'RE IN NEED OF:

--J/C/K TRANSLATOR

--CLEANER

--GC'S

JOIN US ON: [HTTP://SYFANKUB.FORUMFREE.IT/](http://syfankub.forumfree.it/)



花町物語

初戀難題的夜晚



全

サマミヤアカサ

原作：VividColor

東立

サマミヤアカサ

原作：VividColor

花町物語



TOYOKU
COMICS

A guy who is like a budding cherry blossom...

It grows to be beautiful...

In the hands of man.





たまきやん

2006

tamakiya Akane

Birthday: November 7

Blood type: B

Location:

Kanagawa

Like: Rain in

Spring

Dislike: Rain in winter

Comments: I'm so glad
you enjoyed my world



花 町 物 語

十初櫻飛舞の夜



They're just of
the night are
singing.

花町物語

They're just of the night are singing.
サマミヤアサザ
on Fluid Color



S...
SCORRY!



SCORRY!



ENOUGH
ALREADY
YOU USELESS
BASTARD!

飽受苦難折磨的
混血少年。

向他伸出援手的是
男妓院的年輕老闆。

兩人相遇之時，
命運之戀

就此綻放！

原作的漫畫版
是代誌的代誌版
冬 第39日
市一以

花町物語

初櫻飛舞之夜

人氣BL遊戲、
初呈現的漫畫彩頁!!

サマミヤアガザ

原作: Vivid Color

本作品由作者原稿提供，所有內容均為作者創作，未經作者同意，不得轉載或改編。
版權所有 © 2008 日本出版集團有限公司。版權聲明。



...
Save
me
...

IT'S FRUSTRATING TO
JUST
LOOK AT YOU!

Who
can

...
Any-
one
...



JUST
SEEING
THAT
BLOND
HAIR OF
YOURS
MAKE ME
SICK!



save
me!



I'M THE
ONE WHO
ALLOWED
THE LIVES
OF YOU
TO LIVE!
YOU
SHOULD
THANK

PLEASE
STOP!





W-WELL...

HE'S OUR IMPORTANT SERVANT.

WE CAN'T GIVE HIM TO YOU SO EASILY!

THEN, WHAT DO YOU THINK OF THAT?

I UNDERSTAND



WELL, TATSUMI...

HOW ABOUT THIS? IF SO, MUCH THEN I HAVE NOTHING MORE TO SAY. YOU CAN TAKE HIM!



TATSUMI TATSUMI... COULD YOU BE THE ONE FROM THAT "HUNGRIER"?



WOMAN...
MY HAND
IS VERY DIRTY...



CAN
YOU
STAND?



IS...
YOUR
NAME
SHUJI?



COME
WITH ME!



O-OHAY

WRY WRY...

It's a hand that
saved me...



I'LL
TAKE
YOU TO
A WORLD
YOU'VE
NEVER
SEEN.



His hand is very
large...





WHERE
ARE WE
GOING

...



U-UH

...



VERY
SORRY

...



DONT
MIND IT.



I-I'M
VERY
SORRY

...

YOU
DIRTY
FAG!
WATCH
WHERE
YOU'RE
GOING!





A close-up manga panel showing two characters. On the right, a man with dark hair and a hat (Hanabishi) is looking down at a younger man with light-colored hair (Haru) on the left. Haru has a surprised expression. The background is dark and out of focus.

I WILL
TURN YOU
INTO A
SHINING
STAR.

Haruishi!

FROM NOW
ON, YOU WILL
BECOME AN
IRREPLACEABLE
PART OF
HANABISHI.



A wider manga panel showing the two characters from the previous panel walking away. The man in the hat is on the left, and the younger man is on the right. They are walking past a flowering tree with white blossoms. The background is light and hazy.

MAYBE
YOU ARE
BORN
JUST FOR
THIS.



FOR THIS
HANABISHI

TATSU-
SAN
WILL COME
BACK.

This
is
...

Hana-
Maki
...





O-KAY...
I'LL BE
IN YOUR
ADVANCE.

IF THERE'S
SOMETHING
YOU DON'T
UNDERSTAND,
FEEL FREE
TO ASK ME
ANYTIME.



I
UNDER-
STAND.

CLEAN HIM
UP FIRST.



Starting from
today, I will
work here.



ALL RIGHT...
SHOULD
RAISE YOUR
HEAD AND
LOOK AT
YOURSELF IN
THE MIRROR!

In this beautiful
and splendid
Paradise.





YET YOU
GUYS ARE
BEING SO
NICE TO
ME...

MY HAIR
AND EYE
COLOR ARE
BOTH VERY
ABNORMAL.
...

THIS IS THE
FIRST TIME
THAT I'VE
WORN SUCH
BEAUTIFUL
CLOTHES...

I REALLY...
DON'T
KNOW HOW
TO PUT
THIS...



I UNDERSTAND
VERY WELL WHY
TATSURU-SAN
BROUGHT YOU
HERE!

SHALL I
DON'T YOU
UNDERSTAND
YOUR OWN
VALUE?

SO...
THAT'S
WHAT IT
IS.



WHAT... IS
THAT...
MAN LIKE
WHAT... KIND
OF PERSON
IS THAT...
SAY?

YES.

HE IS...
A VERY
AMAZING
PERSON.

EVERYONE
SAYS HE'S THE
MOST CAPABLE
PERSON ON THE
ENTIRE FLOWER
STREET IN
THE EASTERN
RED-LIGHT
DISTRICT.

HE'S
THE BOSS
OF THIS
STORE,
RIGHT?



THE CUSTOMERS
WILL DEFINITELY
TREAT US WELL.
WELL TOO.

THE CUSTOMERS
WILL DEFINITELY
TREAT US WELL
TOO.



REALLY?

YOU DON'T
KNOW?

... COULD
IT BE THAT ...



YOU SAY...
CUSTOMER?



... IS
THAT SO ...

IF YOU CAME HERE
WITHOUT
KNOWING
ANYTHING
BY
ACCIDENT,

THEN
PERHAPS
THIS PLACE
WILL
BECOME
HELL TO
YOU...



HELL?

BADUMP

BADUMP



HE'LL
DEFINITELY
BE VERY
HAPPY

...YES.

THANK YOU
VERY MUCH
SAYURI-SAN



ALL
RIGHT...
SHALL

GO TO
TATSUNA-
SAN

LET HIM
SEE HOW
YOU LOOK
NOW...



Ed...



Sakamaki-san is
acting weird.
What's wrong?



Up until now I
was the master
here.



Those who
brought me
out...



Ed...
Follow me.



POOR
CHILD
...



COME IN!

—TATSUMI—
SAY, IT'S
ME, GUILLÉ.



Um...
It should
be here,
right?

What will I
become
in the
future...?



YOU
LOOK A
BIT MORE
PRESENT-
ABLE...



COME
HERE





That
by
today

—SO,
SHALL I?

TAKE
OFF YOUR
CLOTHES.
ALL OF IT!

PIPOPIPO



Y-YES

WHAT ARE
YOU DOING?
TAKE IT OFF
QUICKLY.

U-UM

Er

OR IS IT THAT
YOU DARE TO
GO AGAINST THE
COMMANDS OF
YOUR BOSS?



Takumi-san...
Why?







AS I
EXPECTED
...

BEAUTIFUL
BLOND HAIR...
BEAUTIFUL
SHEER,
PEARL-LIKE
SKIN...



L-L-L-L-L!

EVERYONE
SAYS...
THAT I'M AN
INFERNAL...
AND UGLY
BEING...

THAT'S NOT
TRUE! HAVEN'T
YOU SEEN
YOURSELF IN
THE MIRROR?

SHUUT...
YOU CAN
DEFINITELY
BECOME
MORE
BRILLIANT
THAN
ANYONE
ELSE.



A look completely different from the you I've till now...

You're the one who's different now...



... BUT IT'S TRUE THAT YOU'RE ONLY A PRETTY ROCK IF THE CURRENT SITUATION CONTINUES.



SO...

LET ME CHISEL YOU TO BECOME EVEN MORE BEAUTIFUL THAN JEWELS!



A LOOK COMPLETELY DIFFERENT FROM THE YOU I'VE TILL NOW...

44



YOUR
BEAUTIFUL
SON IS
ALMOST
MAGNETIC,

AND ITS
SENSITIVITY
ISN'T BAD
EITHER...



TA-
TATSUMI
-SAN...



ALL...
NO...

Y-YOU
CAN'T...
I...
THIS KIND
OF
THING...



Ah...

—
Ecto-
nerd?

W-WHAT
...?

THE JOB
OF THE BOSS
IS TO INSPECT
THE PRODUCT
BEFORE
GIVING IT TO
THE CUSTOM-
ERS

Solo-
we
can
work
hard
if
the
—

SHUJI,
HAS ANYONE
EVER TOUCHED
YOU HERE?

N-NO...
NO ONE
WOULD
EVER...
TOUCH
SOMEONE
LIKE ME...

What is
the
world
like
that
would?



THERE ARE CUSTOMERS
WHO WOULD
WANT TO
HEAR THIS
CUTE VOICE
OF YOURS.

LET IT
OUT.

Aren't you
the one who
saved me...?

Tatsumi-san

Tatsumi-san, why...

AH-
AH-
AH



WHAT A
LUSTFUL
BODY. YOUR
POTENTIAL IS
EVEN BETTER
THAN WHAT I
EXPECTED.

IT'S ONLY
YOUR FIRST
TIME, YET YOU
CAME JUST
FROM THE
BACK...

HOW
EXCITING!





...
No way
...

AH...
HAIL...



NO...
...

...
Exhausted...
...

AH...
...



WHAT A
BAD
HOBBY!

YOU'RE
PEEKING...

!!





OH
WELL...



BECAUSE
THIS IS
WHAT
YOU...

WOULD
LOOK LIKE
IN THE
NEAR
FUTURE.

TAKE A
CLOSE
LOOK!



YOU SHOULD UNDERSTAND BY NOW.

LETTING THE CUSTOMERS PUSH YOU DOWN AND GET ON TOP OF YOU AND PLAYING TOUGH WITH YOUR BODY...

THIS IS THE VALUE OF YOUR EXISTENCE



IT CAN'T BE THAT... YOU DIDN'T NOTICE IT ALL?



BECAUSE
YOU ARE
ALREADY
MINE.

DON'T
EVEN
THINK
ABOUT
ESCAPING!



Translator: Cowie

Proofreader / Editing:
Gel Phantomhive

Cleaner: Inu

Cover color: Aiko

Typesetter: Karuna

Paradise Love Scanlations

Is Recruiting!

WE'RE IN NEED OF:

--J/C/K TRANSLATOR

--CLEANER

--GC'S

JOIN US ON: [HTTP://SYFANKUB.FORUMFREE.IT/](http://syfankub.forumfree.it/)



Second night



CLOSES

Just
now,
that
was



To let the
customers push
you down, and
use your body
to pleasure
them...



A
FUTON



WAS
PREPARED
IT FOR
ME?

THIS IS
THE VALUE
OF YOUR
EXISTENCE.



Even if he
sold it for
the sake of
this shop



I'm
some-
one
who's
not
needed

teary...

But
Tatsuro
-san
said he
needs
me.



Compared
to the hell
from
before,
this is
already
heaven...



YEAH...
NICE TO
MEET YOU,
IZUMI.



AREN'T YOU
SHALLO? I
HEARD ABOUT
YOU FROM
TATSUKI-SAN.



NO...

**I
DON'T
WANT
TO!**



I'M IZUMI,
SOMA IZUMI.
NICE TO MEET
YOU!

So
there are
children
my age
here
too...





...SHUT
UP.

OHAY...

...ARE YOU
THE NEW
RECRUIT?
HOW PITIFUL!

TAKE HIM
AWAY.

YOU'LL
BECOME
BROKEN
TOO...
JUST LIKE
ME!

A black and white manga panel. A man with long hair and glasses is looking down with a serious expression. A woman with long hair is behind him, looking at him with a slight smile. There are two speech bubbles. One says "DID YOU THINK THAT YOU COULD BELONG IN ANY PLACE BESIDES HERE?". The other says "...YOU FOOL!".

DID YOU THINK
THAT YOU
COULD BELONG
IN ANY PLACE
BESIDES
HERE?

...YOU
FOOL!

SOS

AH...

NO...
I'M
SORRY...

SOS

FORGIVE
ME...

DIDN'T
I TELL
YOU?

Tatsumi-san

YOU
CAN'T
ESCAPE
FROM
HERE.

SORRY
ABOUT
YOUR...



is so
terrifying!

BADUMP



I
believe!

What
should



The
door

is
open





To-
Tatsumi-
san...

WHAT
ARE YOU
DOING
HERE?

Just
now

What
was I...

U-UHMM
...





UNTIL NOW...
WHAT IN
THE WORLD
HAVE YOU
SEEN
DONGT?

MASATO-KI

Extrem-
ist?



THAT'S NOT
WHAT I
MEANT! WHY
DID YOU
LEAVE THE
NIKAIDO
FAMILY...

...YOU'VE
NOTICED
ALREADY,
HAVEN'T YOU?
BECAUSE IT'S A
PLACE LIKE
THIS...



SHALL I



EXCUSE ME,
I WAS A
LITTLE TOO
HARSH.
COME...
LET'S GO
BACK!



TATSURU



THIS ISN'T
A PLACE
WHERE
GOLDEN
LIKE YOU
SHOULD GO

SORRY
COULD
YOU
PLEASE
LEAVE?





But...
Tatsune-san is
acting a little
weird...



GRAB

WHY?



THIS
ASIDE,
SHOULD
...



DO YOU...



ALSO
WANT TO
ESCAPE
FROM
HERE?



TWITCH



TO
ACTUALLY
HAVE
DONE
SUCH A
FOOLISH
THING...

GUESS I
CAN'T
JUST ACT
THE NICE
GUY ALL
THE TIME!

FALLS DOWN

UP
UP







DIDN'T I
SAY...

I WON'T
EVER
RUN
AWAY
AGAIN!

SORRY,
TATSUMI-SAN,
SORRY!

THAT
I NEED
SHULTZ?



MY
WAT

I'LL LOVE
YOU TO MY
HEART'S
CONTENT.

MY-NOT



P-PLEASE
STOP...
FORGIVE
ME...

THURST

THURST

WHAT
ARE YOU
SAYING?



N-NO!
DON'T!

WHAT A
LUSTY
KID.

THIS
PART OF
YOU IS
VERY
HAPPY!

THURST

AH...

THURST

AH...

AH...

AH...
MY BODY
F-FEELS
SO
STRANGE

...

AHH...

SQUELCH

AH...

SQUELCH

What's
...
wrong
with
me?

Even
though it's so
uncomfortable
... even
though it's so
painful ...



SHUJI...



DON'T GET
INTERESTED
IN ANYONE
BESIDES
ME...



AAAAH



This is the
first time
that I've seen
Tatsumi-san

...

with an
expression
like this

...



DON'T GO
NEAR THAT
MAN!

W-WHY?

LISTEN
UP...
SHUJILL...





...DO YOU
UNDER-
STAND?

His eyes were so
pained...

Why?



My
body...

is still so
hot...

Why did he
kiss me with
such serious
eyes?



Guess I'll go
out for a
walk...

SHUJI!



SAKUMI-
SAN...

SHUJI... I
HEARD YOU
TRIED TO RUN
AWAY FROM
HERE... IS IT
TRUE?



WHY WOULD
YOU DO
SOMETHING SO
STUPID...?

...YES...

L...



L...AM
REALLY
SCARED OF
TATSUMI-
SAN...

L...



EVEN
THOUGH I'M
INCLINED
TO HATE ...

EVEN
THOUGH
HE'S THE
ONE WHO
RESCUED
ME FROM
HELL...



don't
under
stand
Satsuki
-san

YET
I'M VERY
AFRAID OF
HIM...







A LITTLE WHILE AGO
A SOLDIER CALLED OUT
TO ME AT
THE DOOR,
AND THAT'S
WHEN THIS
GUY RAN
AWAY...



FOR SOME REASON
THAT NIGHT!



LOOKS
SUSPICIOUS.
WOULDN'T IT BE
BETTER TO
REPORT THIS
TO TATSUMI-
SAN FIRST?

P.L.E...

PLEASE
WAIT!

W/ask that
person...



Soldier
...

It's
Tatsumi-
san's
older
brother
...



I'll...
GO SEE
HIM...

Then I might find out more about
Tatsuhi-san.





Translator: Cowie

Proofreader / Qcinq:
Ciel Phantomhive

Cleaner: Kurosaki

Typesetter: Karuna

Paradise Love Scanlations

Is Recruiting!

WE'RE IN NEED OF:

--J/C/K TRANSLATOR

--CLEANER

--GC'S

JOIN US ON: [HTTP://SYFANKUB.FORUMFREE.IT/](http://syfankub.forumfree.it/)

サマミヤアカザ
Akaza Samamiya presents



Third night

花町物語

花町物語の夜



E-EXCUSE
ME?



I REMEMBERED...
YOU'RE THE ONE
WHO WAS WITH
TATSUMI THAT
TIME...



PLEASE

...

GRAB





TELL ME
MORE ABOUT
TATSUMI
HERE?

SORRY
FOR SAYING
SOME-
THING SO
SUDDENLY.

BUT
COULD
YOU



I ALSO
DON'T
REALLY
UNDERSTAND
...

WHAT KIND
OF PERSON
TATSUMI-
SAN IS
...

...
I'M VERY
SORRY
...

I'M
SORRY

...

are
hiding
within
the
depths
of his
mind
quite
...?

What
kind
of
thoughts
...

UM...

HI-WASHTO-
SAMA, ARE
YOU A
GOLDENP

YES.

MY FAMILY
HAS BEEN IN
THE MILITARY
SINCE MY
FATHER'S
GENERATION.

I...

IS THAT
SO...

NO...
I'M THE ONE
WHO SHOULD
FEEL ASHAMED.
AS HIS OLDER
BROTHER, I
HAVE TO ASK
OTHERS TO FIND
OUT HOW MY
LITTLE BROTHER
IS DOING...

don't
under-
stand
any-
thing.



IN ORDER
TO MAKE
TATSUMI
AND I
FOLLOW IN
HIS STEPS,
FATHER
HAD BEEN
VERY
STRICT IN
EDUCATING
US...

AND HAD
HIGH
EXPECTATIONS
OF US.
I ALSO
THOUGHT
THAT WAS
ONLY
NATURAL...

BUT...
TATSUMI
OPPOSED
FATHER,
AND LEFT
HOME...

WITHOUT
TELLING
ANYONE...



PERHAPS, IN
TATEKAWA'S
HEART...
THERE IS SOME
EMOTIONAL
TRAUMA...

ALTHOUGH
I DON'T
KNOW
WHAT IT
IS...

AND THEN HE
BECAME THE
BOSS OF A
BROTHER...



EVEN WHEN I
FINALLY FOUND
HIM AGAIN, I
CAN'T EVEN HAVE
A GOOD TALK
WITH HIM.



Muuto-
san...

...I'LL
COME
AGAIN.





サマミヤアカザ先生

サマミヤアカザ先生

「おはよう、さあ?」

サマミヤアカザ先生

サマミヤアカザ先生

サマミヤアカザ先生



Don't
try to
escape!

Because
you
already
belong to
me.



SHALU...
DO YOU
HAVE A
MOMENT?

SHALU
-GAL

AFTER YOU'RE
DONE WITH
YOUR WORK,
COME TO MY
ROOM.

Ah...

YES.

what
the
true
Tatsune
can do is
this.

Even
though
I don't
under-
stand

Is there
anything
that I can
do for
him?

The
shadows
that are
hidden in
Tatsune-
san's
heart...



T-THOSE
CLOTHES
ARE...

SACRED-
GUN...

LOL...

ARE YOU
READY?





ISNT IT
STILL TO
EARLY
FOR
SHUJI?

THIS ISNT
SOMETHING
TATSUNA-
SAN WOULD
DO.

ALRIGHT,
SHUJI

GO IN!

...EH?



EXCUSE
ME...
SORRY FOR
THE WAIT!

DID YOU
BEING
SAKUM
PEREZ?

WHAT
CARE I?



SL

I
WONT
!

TREMBLE
TREMBLE

N-NO...

AP

SAVE
ME!

TATSUMI-
SAN...

Why
is
cuddly

SHOCK





SALLY

GO
BACK!

shake

shake



MY
LORD...

LEAVE
THAT GUY
HERE!
I'LL
RETRAIN
HIM!



I'M TRULY
VERY SORRY TO
LET YOU SEE
HIM SO OUT OF
HAND... I'LL
IMMEDIATELY
PREPARE
SOMEONE ELSE
FOR YOU.



OR IS IT
THAT...IT'S
NOT ENOUGH
TO JUST
HAVE SAKURA
SERVE YOU?

HOW
CAN THAT
POSSIBLY
BE IT?

THAT CHILD HAS
NEVER SERVED A
CUSTOMER
BEFORE, SO
PLEASE GO EASY
ON HIM.





SLAM

LOOK AT
WHAT YOU
DID...

SORRY

Here it
comes again

DO YOU
STILL NOT
UNDER-
STAND...

I wish
I could see
red...

S-SORRY,
TATELAW-SAN

YOUR
ROLE?

HAVEN'T I
TAUGHT
YOU MANY
TIMES?

WHY
CAN'T YOU
REMEMBER
SOMETHING
AS SIMPLE
AS THIS?



YOU MUST FOLLOW THE CUSTOMERS' REQUESTS OBEDIENTLY.

HN...

TA-
TATSUAI
...
SAN!

THAT'S
RIGHT... YOU
MUST USE
YOUR TONGUE
MORE.

D-BUT

...

TATSUAI-
SAN... THIS KIND
OF THING

...

FALLS

MMH

...

YOU CAN'T
EVEN STAND
IN FRONT OF
THE
CUSTOMERS

YET NOW
YOU'RE
REACTING
JUST FROM
A KISS...

HOW CUTE.

AL...



BUT, AFTER
YOU'VE
DISOBEYED ME
LIKE THAT, DO
YOU THINK I
WOULD
FORGIVE YOU
SO EASILY?



YOU'RE ONLY A
PIECE OF
MERCHAN-
DISE...

—Merchandise...

AK...

L

L

WAD...

WHAT AM I
TO FORGIVE
YOU FOR?

YOU DON'T
EVEN HAVE
THE RIGHT TO
ASK FOR MY
FORGIVENESS

TATSURU-GAN

Who are
Tobito's
servants?

Wanting
to do
something
for
Tatsuru-
gan

IT
HURTS...

IT
HURTS...
AH, AHA!

I'M SORRY...
PLEASE
FORGIVE ME!

SCREECH

SCREECH

SCREECH

Wanting
understand what
Tobito
said to
be

This kind of
thing

PLEASE...
STOP...

WHY?
BECAUSE
I'M NOT
THAT
SOLDIER?

??

AH...

YOU
WHORE!

N-NO,
IT'S NOT
LIKE
THAT!

AH...

YOU
SEEM
TO
BE...
QUITE
HAPPY!

DOES
IGNORING
THE BOSS'
ORDERS
EXCITE
YOU? SO
YOU ARE A
MASOCHIST,
HUH?

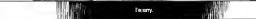
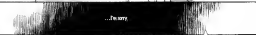


I'M
SORRY...

I'M
SORRY...

TATSUMI-SUN
...

It's obvious
I don't have
the ability to do
it...







I hope
you
can
support
Tobu-
ku.

My
death
...
hurts
so
much
...

I can't...

can't... do
anything...



Translator: Cowie

Proofreader / Qcing:
Giel Phantomhive

Cleaner:
Shuiyu_chan

Typesetter: Karuna

Paradise Love Scanlations

Is Recruiting!

WE'RE IN NEED OF:

--J/C/K TRANSLATOR

--CLEANER

--GC'S

JOIN US ON: [HTTP://SYFANKUB.FORUMFREE.IT/](http://syfankub.forumfree.it/)

*I wanted to do
something different
for him.*

*But at such a night,
I can not think.*

Fourth Night

花町物語

ナツキアサガザ



How...

has
already
rise so
high

—
The sun
—

Michael







...IT'D BE
NICE IF I
COULD
KEEP YOU.

THEN,
YOU
WOULDN'T
HAVE TO
WORRY
ABOUT

STAR-
VING OR
FREE-
ZING

OH YEAH
WAIT A
MOMENT,
I'LL GET
SOME
FOOD FOR
YOU!

I
SHOULD
STILL BE
ABLE TO
GET
SOME

AND
WOULDN'T
FEEL
LONELY

BECAUSE
YOU HAVE
NO ONE
TO GO
TO





BADUMP

Tattered-sam



Bashes

I'm
about
to be hit



SHALL I

...



IS YOUR
BODY
ALRIGHT?

YOUR
EYES ARE
SWOLLEN.
ICE THEM
FOR A
WHILE.

birthdays

Y...SS

...

...
IS THAT
RIGHT?

No
way

—



IS
TATSUMI-SAN
WORRIED
ABOUT ME?

Is
Tatsumi-
san
worried
about
me?



Tatsumi-
san
was
actually
—
worried
about
me!

SORRY
FOR THE
WAY!

I'm so
happy
—

So
happy
—







THEN...
WHAT
SHOULD
I DO?

HIS BODY
TEMPERATURE
IS CON-
SIDERABLY
HIGH. IF THE
FEVER CAN BE
REDUCED, HE
SHOULD FEEL
MUCH BETTER.



IT'S BEST
IF HE CAN
GET SOME
FEVER
MEDICINE
...

BUT YOU
CAN'T GET
THOSE
DRUGS
IMMEDIATELY
...





EH...?

DOES
TATSUMI-
SAN HAVE
MEDICINE?



I'LL GO
PLEAD
WITH HIM
TO GIVE ME
SOME
MEDICINE...



SHALUY



MEDICINE
...



AH...



IF IT'S
TATSUMI-SAN,
MAYBE...



It's
Tobias
and
he'll
definitely

...



WHAT ARE
YOU BEING
SO NOISY
ABOUT?
SHUJI...
HOW
DISGRACEFUL.





A
FAVOR
FROM
ME?

...
TATSURU-
SAN, I
HAVE A
FAVOR TO
ASK OF
YOU.

THERE'S A
LOST KITTEN
THAT IS
UNCONSCIOUS
FROM HIGH
FEVER.

NO MATTER
WHAT,
I HOPE
TATSURU-SAN
WILL GIVE
HIM SOME
MEDICINE.

...

GIRL...
CAN YOU
GIVE ME
SOME
MEDICINE?





WHY MUST
I GIVE
EXPENSIVE
MEDICINES
TO A CAT?

So mean...



I...HATE
CATS!

THEY
DON'T
KNOW HOW
TO DO
ANYTHING
...
AND THEY
DIE SO
EASILY.

Yet... he's
making such
a pained
expression.





SO...
TATSUMI-
SAN
HATES
CATS.

So...
Tatsumi-san
hates cats.



Why?
Tatsumi-san

I'M DONE
TALKING.
IF YOU DON'T
HAVE ANY OTHER
BUSINESS, THEN
SCRAM. YOU'RE
AN EYESORE.



Then why
did he show
such a
pained
expression?

MAKATO-
SAN
...



But...
if that's the
case...



YOUR EYES
ARE SO
SWOLLEN!

...
WHAT'S
WRONG
WITH
YOU?



IT'S
JUST
THAT
...

N-NOTHING
...



DID
SOMETHING
HAPPEN?



IS IT
OKAY?



HE LOOKS
QUITE
WEAK
...



SORRY...
I COULDN'T
GET MEDICINE
FROM
TATSUNE-SAN
...



YOU MUST
BE VERY
UPSET
...



MAYBE...
TATSUNE IS STILL
HURTING FROM
WHAT HAPPENED
BEFORE...



TATSUMI STILL
SECRETLY
FED THE CAT
BEHIND
FATHER'S
BACK.

EVEN
THOUGH
FATHER
DETECTED
THIS AND
ORDERED
HIM TO
THROW IT
OUT.

TATSUMI
HAS ALSO
PICKED UP
A STRAY
CAT
BEFORE

WHAT'S
THAT?

HE REALLY
LOVED THAT
KITTEEN.

MAYBE THAT
WAS THE
FIRST TIME
THAT HE...
FELT THE
EMOTIONS OF
LOVING AND
BEING
LOVED!

BUT AFTER
FINDING
OUT ABOUT
THE CAT
...



TATSUMI
WAS ALSO
DEPRESSED
OVER THIS
FOR A LONG
TIME ..



FATHER
ORDERED
SOMEONE
TO KILL
IT.



AFTER
THAT, TATSUMI
WOULDN'T TOUCH
ANY ANIMALS
ANYMORE.



So
that's
why
...

he made
such a
sad and
helpless
face



WHY...
THAT'S SO
CRUEL

Shushu
Shushu



IZUMI



I'M
COMING
IN!



IT'S
MEDICINE!

SHOULD,
LOOK AT
THIS!



IZUMI,
WHAT IS...
THIS?
WHY...

END



TATSUMI-SAN
GAVE THIS
TO ME

HE TOLD ME
TO BRING
IT TO
SHOJI

Tatsumi
san...



THAT'S
GREAT!

TATSUMI
HASN'T
FORGOTTEN
THE FEELING
OF LOVING
A CAT...

THANK
YOU...

Tatsumi
san!



TATSUOMI

...



...
I'VE
ALWAYS
...

WANTED
TO...
TALK TO
YOU
PROPERLY.



NISHIKI

...

WHY ARE
YOU
HERE?



TATSUMI...

...



COME HOME?



I HAVE NOTHING TO SAY TO YOU.



...I REFUSE.

HE'S A VERY GENTLE AND NICE KID

PLEASE DON'T MAKE HIM SAD...

SHILLIT'S EYES ARE REALLY SWOLLEN FROM CRYING



...I UNDERSTAND. I WON'T GET FRUSTRATED



LASTLY, ONE MORE THING...



I'LL
COME
AGAIN...



STEP

STEP



TATSUMI-
SAN, IT'S
ME,
SHALAL

—COME
IN!

I must
thank
Tatsumi-
san!



What's with
this...

TATSUMI ..
SAY?

I'm going
to get
married
again!

WHY DO
YOU
ALWAYS
FORGET
YOUR REAL
MASTER?

at atmosphere...



YOU
REALLY
HAVE NO
DISCIPLINE!



ALWAYS
MAKING
OTHER MEN
FALL FOR
YOU



is
different
from
before



This

SHOULD

OPEN
YOUR
LEGS.

AH...NO

BEFORE
YOU
REMEMBER
WHO YOUR
MASTER IS
FOR GOOD

I WILL
KEEP
DOING
THIS
TO YOU

AH

SQUISH

To
TUTULAN-
GA...

SQUISH



YOU ONLY
BELONG TO
ME!



Translator: Cowie

Proofreader / Qcing:
Giel Phantomhive

Cleaner:
Shuiyu_chan

Typesetter: Karuna

Paradise Love Scanlations

Is Recruiting!

WE'RE IN NEED OF:

--J/C/K TRANSLATOR

--CLEANER

--GC'S

JOIN US ON: [HTTP://SYFANSUB.FORUMFREE.IT/](http://syfansub.forumfree.it/)

サマミヤアカザ

Akaza Samamiya presents

原作: VividColor

最終回!!

花町物語

Virgin Heron at the night

夜に咲く花

By Nishikawa

BAMBOO

...Why is father always against me?

ARE YOU...
ALSO ALONE,
BY YOUR-
SELF?

father

...
SCB
...

...
SCB
...

That day, I picked up...a very small and fragile cat...

Father ordered it to be killed.

WHAT A
SHAMELESS
BASTARD.

HHMPH.

TATSUMI

...

AN UNWANTED
PERSON
PICKING UP AN
UNWANTED
CAT...

IS BECAUSE
HE REALLY,
REALLY
LOVES
YOU.

THE
REASON
THAT
FATHER IS
SO STRICT
TOWARDS
YOU

AS LONG
AS YOU
TAKE
FATHER'S
WORDS TO
HEART,

HE'LL
DEFINITELY
COME TO
UNDERSTA
ND YOU
TOO.

You
don't
understand
any-thing

-

I hate
you
guys

Hate

No one loves
me...

Father
too

Brother
too

I HATE YOU

SHOCK









SHUJI,
ARE YOU
AWAKE?

GAPAK

...Eh?







BECAUSE
...
I AM...



YOU
WON'T
RUN
AWAY?

HOW
CAN YOU
BE SO
SURE?



S-SO
...

COULD
YOU
REMOVE
THESE
HAND-
CLIFFS?



is to
obey
Tatsumi-
san's
commands

all
that I
can
do
...



Focusing
...

TATSUMI-
SAN'S
POSSESSION
(PERSON)
...



Only

this

SHUNJI

...



I'M
VERY
SORRY,

BUT I
CAN'T LET
YOU MEET
TATSUMI-
SAN.



REALLY?
SORRY
TO HAVE
BOthered
YOU SO
MANY TIMES

...







Or
night
—

SHUJI

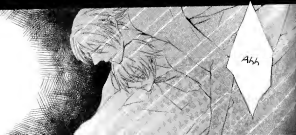
...

Tatsune-san's need for me...



TATSUNE-
SAN...

never ends...



Ah



...
HNN
...



...It's
night
already?



How many
days...



Ahh

TATSUMI-
SAN...



Why
does
Tatsumi-
san



have to
do this?



have I
spent
with
Tatsumi-
san?



FOR-
GIVE
...
ME
...

...En?



FATHER
...

is crying

Tatsumi-
san

W-What
should I
do...

bad...

TOUCH

TATSUMI-
SAN...

IT'S
ALRIGHT.

IT'S
ALRIGHT.

Why

want to
protect
him...

I want
to be
with him
forever...

Why?

IS
TATSUMI-
SAN...

LONELY?

"Even though you are
treated so poorly, why?"

Ah...
Why's
that...

For some
unknown
reason, I
faintly
felt
Tatsumi-
san's
loneliness

I
WONDER
WHY...

Ever
since that
day -

from
the
moment
when
his
hand
touched
mine,
I've
always -

Because
I like
Tatsumi-
san! -

licked
him -

WHY IS
THIS?

NO
MATTER
HOW
TATSUMI-
SAN
TREATS
ME...

I STILL
CAN'T
HATE
HIM...

SHUJI...
I BROUGHT
BREAKFAST.

creak...

Ah...
So
that's
it.

5/9/91





...
No
...

I
DON'T
WANT
TO!

Don't
...

Don't
...

I'LL LET
YOU GO
FREE!



I WANT
TO BE
WITH
TATSUMI
-SAN!

BECAUSE...
I...



EVEN IF
IT'S AS A
PIECE OF
MERCHAN-
DISE.

Why are
you...

THE
UNWANTED
ME...



Shoji...

I'M
TRULY VERY
GRATEFUL
TO YOU...

YOU NEVER
THREW ME
OUT, AND
INSTEAD KEPT
ME HERE...



Why
-



IT'S
TATSUMI-
SAN WHO
SAVED...



SO, NO
MATTER
WHAT
YOU DO
TO ME...

I thought it definitely
couldn't come true...

I WILL
ALWAYS LOVE
YOU!

and I gave up long
ago...

No matter if it's being loved
by someone else...



I...

Or following
love.

I DON'T
WANT TO
LET GO OF
YOU EVER
AGAIN

...

I WANT
TO...
LOVE
YOU!

SHUJI

...



NE...
TATSUMI-
SAN.

WE'RE
ACTUALLY
THE SAME.

ALWAYS
TRYING
TO FIND
LOVE,

EVEN
THOUGH IT
TOOK US A
WHILE...

BUT WE
FINALLY
FOUND
IT.

...
SO,

WHAT DO
YOU WANT
TO TALK
TO ME
ABOUT?



NO...
BECAUSE I
DIDN'T THINK
TATSUMI
WOULD COME
TO SEE ME
VOLUNTARILY.

...
UM
...

I'M
SORRY!

WHY
AREN'T
YOU
TALKING?

I'M ALWAYS
URGING YOU
TO COME
HOME.

YET I'VE
NEVER
CONSIDERED
YOUR
FEELINGS

AND SIMPLY
BLUNTLY
FORCED
MY OWN
THOUGHTS
ON YOU.



BUT...JUST
REALIZING
THIS ALONE
IS GOOD
ENOUGH.

...
EH?

...
AND?

YOU'VE BEEN
LIKE THIS SINCE
THE BEGINNING.
WHAT'S THE USE
OF APOLOGIZING
NOW?



...
TATSUMI-
SAN
...

ARE
YOU STILL
UNWILLING
TO FORGIVE
MABATO-
SAN?

HAHA!

TATSUMI
...

NO
MATTER
TILL
WHEN,
I'LL
ALWAYS
WAIT FOR
YOU.





THANK
GOODNESS
I GOT HERE
IN TIME...
HERE.

YOU EVEN
CAME HERE
ESPECIALLY
TO DELIVER
IT!

WON'T
YOU TWO
BE OUT ON
A TRIP FOR
A WHILE?
PLEASE BE
CAREFUL ON
THE ROAD!

...IORI?

THANK
YOU,
IORI.

PLEASE
WORK HARD
IN THE TIME
THAT WE
AREN'T
HERE!



BECAUSE THIS
IS SOMETHING
THAT ONIGAN
(A CERTAIN
GUY) LIKES

...



I DIDN'T
FORGET...
I JUST
DIDN'T
PLAN TO
BRING IT.



...
TATSUMI-
SAN
...



IS THIS
SOMETHING
THAT YOU
FORGOT?



Seasons pass...



LET'S
GO!



COME,
SHUNJI!

...

As it cures the heart of the wounded...



NE...
TATSUMI
-SAN...

It also nurtures the seedlings of love...

I LOVE
YOU!

Always and always...

THE END



Translator: Cowie

Proofreader / Qcing:
Giel Phantomhive

Cleaner:
Shuiyu_chan

Typesetter: Karuna

Paradise Love Scanlations

Is Recruiting!

WE'RE IN NEED OF:

--J/C/K TRANSLATOR

--CLEANER

--GC'S

JOIN US ON: [HTTP://SYFANSUB.FORUMFREE.IT/](http://syfansub.forumfree.it/)

花間物語

花間集



Today
when...



Every time when
spring approaches, I
would always
remember—

Epilogue – Miracle



The image
of him
covered in
dirt...

I just
stare...



I think it's beautiful.

It looks... precious...



His whole
appearance
like...

That's
what he
should've
been





U-UH



So
happy



...Really, it's
so hard to
believe



...IT'S
FINE.

He
brought
light...

ember of a

into my
lonesome
heart.

A close-up, black and white manga-style illustration of a character's face. The character has dark, spiky hair and is looking slightly downwards with a faint, contemplative expression. A speech bubble is positioned to the left of their face.

I would
actually smile
naturally...

A full-body black and white manga-style illustration of a character with short, light-colored hair. They are wearing a dark, heavy coat with a high collar and are standing with their hands clasped in front of them. The character is surrounded by falling cherry blossom petals. In the background, there are more cherry blossom branches and a small, dark rectangular object hanging from above.

Every time when
spring comes, I would
always remember—

What I met
on that day...
my miracle

花 町 物語



